



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

DRG
RESTART

Metodická optimalizace a zefektivnění systému úhrad nemocniční péče v ČR

Ozvěny



Snomed CT Expo Bratislava 2017

MUDr. Irena Rubešová

Oddělení klinických klasifikací DRG

Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR

Plán

- Překlad Snomed CT
- Klinické použití Snomed CT
- Perspektivy Snomed CT



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR
Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic

DRG
RESTART

Překlad Snomed CT



- Základní otázky:
 - proč? Klinická každodenní použitelnost
 - jak? Překlad založený na konceptu
- 22298006 Infarkt myokardu COLD
- Problémy: technické, syntaktické
 - Start projektu: 2014 optometrie
 - 2015-16: 9.500 termínů pro ortopedii a ARO
 - Dilema: správný překlad vs. užívaný termín



Klinické použití Snomed CT



- Implementace Snomed CT do nemocničního informačního systému
- Problémy:
 - Rezistence zdravotnického personálu
 - Nepochopení projektu
 - Nulová motivace ke klinickému používání

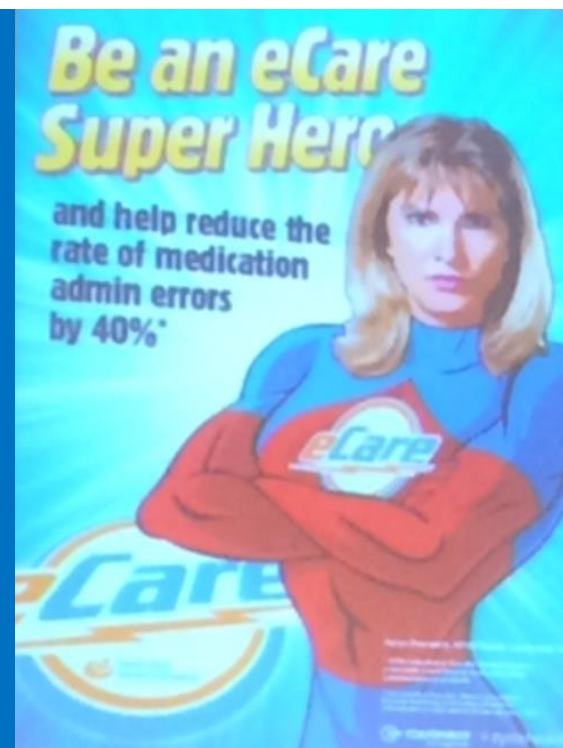


Klinické použití Snomed CT



Řešení:

- Srozumitelné vysvětlení přínosu pro pacienty
- Měřitelné úspěchy
- Standardy péče
- Trvalá edukace
- Spolupráce s mentorem



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR
Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic

DRG
RESTART

Perspektivy Snomed CT



- Jazyková bariéra – nutnost překladu
- Motivace všech subjektů
- Národní program e-health ?



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR
Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic

DRG
RESTART

SNOMED CT

The global
language of
healthcare



Děkuji Vám za pozornost
a těším se na Vaše dotazy

Irena.Rubesova@uzis.cz



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR
Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic

DRG
RESTART